

DAS BLATT

Sprachverein, Barossa e.V. - gegründet 2015



Barossa German Language Association Inc. (BGLA)

**13
JULY
2019**

LATERNENLAUF

**BAROSSA
LANTERN
WALK**

**AN AFTER DARK
FAMILY EVENT**

- Lantern making workshop (\$5 per lantern) from 4pm or bring your own lantern
- Join us for the walk at 6pm
- Sing the German songs "Laternen, Laternen" and "Ich geh mit meiner Laterne"
- German style food and beverages available for purchase.

Sat 13/7/19
4pm start, 6pm walk

Joy Rice Centre
14 Scholz Avenue, Nuriootpa

 WWW.BAROSSAGERMAN.COM.AU  Barossa Village

LATERNEN- LAUF

Saturday 13th July is the date you need to put into your diary, as the Barossa German Language Association is celebrating the annual Lanternwalk in Nuriootpa. This is a fun evening for everyone, young and old with lantern making and singing!

Starting at 4pm with lantern making for the children, the story of St. Martin and lantern songs. At 6pm we go for a short walk around the Barossa Village with our lanterns and sing the lantern songs. It is quite magical to see all the lanterns aglow in the dark.

Tasty German style food, Apfelschorle, coffee and Glühwein will be available.

PRESIDENT'S REPORT

by Stefani Traeger

The BGLA have had a few busy and exciting months since I last wrote to you, including being involved in the Barossa Vintage Parade. The Float was a great success.

Our Kaffee und Kuchen meetings have been well supported and Reto did his magic again in April with a delicious luncheon. Thank you to Reto and everyone who helped. It has been suggested recently that perhaps we could have a Kaffee und Kuchen gathering, with a lunch, on a Sunday afternoon. Some people have indicated that they would like to participate, but with work or family commitments are unable to come during a week day.

The September meeting has been suggested as a possible date. Perhaps it may need to be a more 'casual' afternoon, so some of the younger families with children can join in, let the Committee know your thoughts.

Our other groups have been busy too, Spielgruppe, Singkreis and the Barossa Village visiting team. Gerlinde and I had our first visit to Faith Lutheran College to speak "conversational German" with two Year 12 German students at the end of May. We have more visits planned as they prepare for their final exams.

It won't be long now until our Laternenlauf - **Saturday 13th July 2019.** keep that date free.

Bye for now
Steffi

Vom Komitee von Stefani Traeger

Die BGLA hatte ein paar arbeitsreiche und aufregende Monate, seit ich das letzte Mal an Sie geschrieben habe, wobei die Hauptsache war, an der Barossa Vintage Parade beteiligt zu sein.

Unsere Kaffee und Kuchen Treffen wurden sehr gut unterstützt und Reto hat im April mit einem leckeren Mittagessen wieder seinen Zauber gemacht. Vielen Dank an Reto und alle, die geholfen haben.

Vor kurzem wurde vorgeschlagen, dass wir vielleicht an einem Sonntagnachmittag ein Kaffee und Kuchen Treffen mit einem Mittagessen abhalten könnten. Einige Leute haben angedeutet, dass sie gerne teilnehmen würden, aber durch Beruf - oder Familien- Verpflichtungen nicht in der Lage sind, an einem Wochentag zu kommen.

Das Treffen im September wurde als möglicher Termin vorgeschlagen – Lassen Sie es uns wissen. Vielleicht soll es ein entspannter Nachmittag werden, damit einige der jüngeren Familien mit Kindern mitmachen können. Wie auch immer lassen Sie dem Komitee Ihre Gedanken wissen.

Auch unsere anderen Gruppen waren beschäftigt, Spielgruppe, Singkreis und das Besuchsteam im Seniorenheim. Gerlinde und ich hatten Ende Mai unseren ersten Besuch bei Faith, um mit zwei Deutsch Schülern "Konversationsdeutsch" zu sprechen. Wir haben mehr Besuche geplant, während sie sich auf ihre Abschlussprüfungen vorbereiten.

Bis zu unserem **Laternenlauf – Samstag, 13. Juli 2019**, wird es nicht mehr lange dauern. Bitte halten Sie diesen Termin frei.

Tschüss
Steffi

Visit the BGLA website:

<http://barossagerman.com.au>

Like the BGLA facebook page:

<facebook.com/barossagerman>

Spielgruppe facebook group:

Barossa Spielgruppe / German Playgroup

Email us:

For information on upcoming events contact Steffi Traeger
events@barossagerman.com.au

To subscribe or contribute to our newsletter contact
Anne Mckenzie or Gerlinde Trappe
newsletter@barossagerman.com.au

German Playgroup

by Stefani Traeger (playgroup co-ordinator)

So far this term the number of families who have been coming to Spielgruppe has been up and down quite a bit. This is mainly due to childrens' illness, some being lucky enough to visit family in Germany and work commitments.

We are still having fun, while the weather was fine we played outside and have enjoyed playdough, books, climbing on the indoor climbing frame (kindly left out for us by the Langmeil Church), running around and dancing in the large space we use. Fruit and story time are always popular, as is coffee and a chat for the parents! Grandparents sometimes come to visit which is wonderful, and just a few weeks ago we farewelled Michele Monnière from Basel, with a shared morning tea.

Spielgruppe is held Tuesdays from 10 to 11.30am during the school term at Langmeil Centre, Tanunda (opposite TLS).

Check out our Facebook page for further information: Barossa Spielgruppe/ German playgroup.

Die Spielgruppe von Stefani Traeger

In letzter Zeit ging die Zahl der Familien, die zur Spielgruppe gekommen sind, oft auf und runter.



Zimmerklettergerüst geturnt (freundlicherweise von der Langmeil-Kirche ausgeliehen), in dem großen Raum, den wir benutzen können wir herumlaufen und tanzen. Obst und Geschichten lesen sind immer beliebt, ebenso wie Kaffee und ein Plausch für die Eltern!

Großeltern kommen manchmal zu Besuch, was wunderbar ist, und erst vor wenigen Wochen haben wir Michèle Monnier aus Basel mit einem gemeinsamen Morgentee verabschiedet.

Die Spielgruppe trifft sich Dienstags während des Schulterms 10-11:30Uhr im Langmeil Centre, Tanunda (gegenüber der Tanunda Lutheran School).

Siehe unsere Facebook Seite für weitere Informationen: Barossa Spielgruppe/ German playgroup.



Das liegt vor allem an der Gesundheit der Kinder, an der Arbeit der Eltern oder die, die das Glück haben, die Familie in Deutschland zu besuchen.

Wir haben immer noch Spaß. Wenn das Wetter gut war, haben wir draußen gespielt oder haben drinnen gerne mit Teig geknetet, haben Bücher gelesen, oder sind auf dem



Barossa Lantern walk

On Saturday, 13th July 2019 the Barossa lantern walk takes place for the 5th time at the Joy Rice Centre in Nuriootpa. This is always a fun evening for everyone, young and old.

We start at 4pm with lantern making with the children. Then we get to know the story of St. Martin, sing the lantern songs and go for our lantern walk around the Barossa Village.

Tasty German style food, Apfelschorle, coffee and Glühwein will be available. Sorry no eftpos!

Barossa Laternenlauf



Am **Samstag, der 13. Juli 2019** findet das jährliche Barossa Laternenfest im Joy Rice Centrum, Nuriootpa statt. Das ist immer ein lustiger Abend für jung und alt.

Wir beginnen um 16 Uhr und werden mit den Kindern Laternen basteln. Danach singen wir die Lieder und hören uns die Geschichte von St. Martin an.

Um 18 Uhr wenn es dunkel wird, gehen wir mit unseren Laternen durch die ruhigen Straßen vom Barossa Village und singen unsere Laternenlieder. Es ist ganz zauberhaft die Laternen im Dunkeln leuchten zu sehen.

Danach gibt es leckeres deutsches Essen, Apfelschorle, Kaffee und Glühwein zu kaufen (leider kein Eftpos möglich) und Zeit für einen gemütlichen Plausch.

Mehr Informationen auf unserer Internetseite und Facebook.

<http://barossagerman.com.au>

<https://www.facebook.com/events/459143128229414/>



Ich geh mit meiner Laterne

www.musicaktiv.com

1 G D7

Ich geh mit mei-ner La-ter-ne und mei-ne La-ter-ne mit
7 mir. Da o-ben leuch-ten die Ster-ne da un-ten
11 leuch-ten wir Mein Licht ist aus wir gehn nach
20 Haus, ra bim-mel, ra bam-mel, ra bum!

Coffee and Cake meetings

Kaffee und Kuchen meetings are held on the last Monday of the month. Each month we meet to listen to a guest speaker, to join in speaking German and to enjoy Kaffee und Kuchen! We meet in the Langmeil Lutheran Church Hall, 7 Maria Street, Tanunda, from 1 pm to 3 pm. New members and visitors are always welcome.

Next meeting:

Monday 24th June

Coming up: Monday 29th July

Reto's Winter lunch invitation:

Yes we are in middle of winter and to keep warm and have a wholesome meal for lunch on Monday 29th, of July, I am cooking for you lovely people a veal ragout/stew. The veal is sourced from a local farmers market. Spaetzle are home made and fresh local winter vegetables. Lunch will be served at 11.45am and after lunch we have a guest speaker and on conclusion of that we serve Kaffee und Kuchen which is included in the price for Lunch \$25.00 dollars.

Bookings to be confirmed by Monday July 22nd, 2019. Unfortunately due to the complexity of the meal late bookings can't be catered for.

Booking contact;

Reto on 0466 430 803

Looking forward in catering for YOU.

Kaffee und Kuchen

Das Kaffee und Kuchen Treffen ist ein gemütliches Zusammensein zur Pflege der deutschen Sprache. Es findet jeden letzten Montag im Monat von 13-15 Uhr im Langmeil Centre, 7 Maria Street in Tanunda statt. Neue Mitglieder und Besucher sind stets willkommen.



Nächste Termine:

Montag, 24. Juni 2019

Montag, 29. Juli 2019

Reto schreibt:

Wir sind mitten im Winter und um uns warm zu halten, brauchen wir ein deftiges Mittagessen. Ich werde euch lieben Leuten ein Kalbsragout kochen. Das Kalbfleisch kommt vom lokalen Farmersmarkt. Die Spätzle sind hausgemacht, dazu gibt's lokale Wintergemüse.

Wir servieren Lunch von 11.45 und nach dem Gastredner gibt es Kaffee und Kuchen.

Alles für **\$ 25.00**. Buchungen **bis Montag den 22 Juli**. Leider können keine verspäteten Anmeldungen angenommen werden.

Anruf bei Reto 0466 430 803

Ich freu mich darauf Euch bewirten zu können.

Kaffee und Kuchen

At the Kaffee und Kuchen meeting in **March** the guest speaker was Adam Kauschke, researcher at Lutheran Archives in Adelaide, whose special interest is in the refugees who came from Europe in the early 1950s and the assistance they received from the Lutheran Church.

For many their first Australian home was a former army camp at Bonegilla in north-east Victoria. Some obtained work on the Snowy River Scheme. The Lutheran Church was active, even before the refugees left Europe, in helping them to learn English, to find employment and permanent homes. The Lutheran heroes of the refugees who came to Adelaide were Pastor Alfred Zinnbauer and his wife Helga. They themselves had been refugees, fleeing Nazi Germany in 1939 and arriving in Adelaide the following year. They made themselves responsible for the newcomers, meeting them on the wharf or at the railway station when they arrived, finding them somewhere to stay and finding them employment.

The guest speaker in **April** was Ursula Goetz who spoke of her experiences of working with the Aboriginal people of Central Australian. That meeting was preceded by a typical German luncheon, prepared and presented by chef Reto Gasser.

Our own Paul Schlueter addressed the **May** meeting. He described his childhood in a small town in Westphalia, where he was raised by his grandparents. He told of a visit to Bonn with his school class where he met the Chancellor of the Federal Republic of Germany. On leaving school, he studied office procedure and worked first for a solicitor and then for a large publishing house. A special memory was a cycling holiday with a friend. They cycled through Germany, Holland, France and Italy.

Vergangene Kaffee und Kuchen Treffen März - Mai 2019

von John Clarke

Beim **März Kaffee und Kuchen Treffen** war der Gastredner Adam Kauschke, Forscher am Lutherischen Archiv in Adelaide, dessen besonderes Interesse an den Flüchtlingen liegt, die Anfang der 1950er Jahre aus Europa kamen, und die Unterstützung, von der lutherischen Kirche erhielten.

Für viele war ihr erstes australisches Zuhause ein ehemaliges Armeelager in Bonegilla im Nordosten von Victoria. Einige erhielten Arbeiten am Snowy River Scheme. Die lutherische Kirche war aktiv, noch bevor die Flüchtlinge Europa verließen, ihnen zu helfen, Englisch zu lernen, eine Beschäftigung und eine feste Wohnung zu finden.

Die lutherischen Helden der Flüchtlinge, die nach Adelaide kamen, waren Pastor Alfred Zinnbauer und seine Frau Helga. Sie selbst waren Flüchtlinge gewesen, waren 1939 aus Nazi-Deutschland geflohen und im folgenden Jahr in Adelaide angekommen. Sie übernahmen die Verantwortung für die Neuankömmlinge, trafen sie auf dem Kai oder am Bahnhof, als sie ankamen, fanden Unterkunft und eine Beschäftigung für sie.

Im April war die Gastrederin Ursula Goetz, die von ihren Erfahrungen bei der Arbeit mit den Aborigines in Zentralaustralien sprach. Dem Treffen ging ein typisch deutsches Mittagessen voraus, das vom Küchenchef Reto Gasser vorbereitet und präsentiert wurde.

Unser eigener Paul Schlueter sprach **beim Maitreffen**. Er beschrieb seine Kindheit in einer westfälischen Kleinstadt, wo er von seinen Großeltern aufgezogen wurde. Er erzählte von einem Besuch in Bonn mit seiner Schulklasse, wo er den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschlands traf. Nach dem Abitur machte er eine kaufmännische Ausbildung und arbeitete zunächst für einen Rechtsanwalt und dann für einen großen Verlag. Eine besondere Erinnerung war ein Radurlaub mit einem Freund. Sie fuhren durch Deutschland, Holland, Frankreich und Italien und kehrten mit dem Zug aus Norditalien nach Hause zurück.

German Church Services in the Barossa Valley

A warm invitation to those who speak or understand (some) German and live in the Barossa Valley or surrounding areas. The next worship service at Tabor Lutheran Church will be on Sunday 23 June at 11am. It will be led by Maddi Hegarty and Robert Beitz while Gerhard Ruediger is away.

The service is always on the last Monday of the month, it's mainly in the German language, with summaries and hymns also in English.

German Films

You can watch German films on your Laptop or connected to your TV

Google **ardmediathek.de/ard/search/filme**

click Filme - ARD Mediathek select a film and enjoy

The new series of **Where Are You Really From?** goes live at 8pm Wednesday the 19th of June on **SBS**. Barossa is the third episode in the series and will be on your screens on the **3rd of July**. Keep an eye out for all the familiar faces of the Barossa community.

Gottesdienst in deutscher Sprache

Eine herzliche Einladung an alle, die (etwas) Deutsch sprechen oder verstehen und im Barossa Valley oder der Umgebung leben. Der nächsten Gottesdienst findet am **23.Juni** um 11Uhr in der Tabor-Kirche in Tanunda statt.

Es leiten ausnahmsweise Maddi Hegarty und Robert Beitz.

Der Gottesdienst wird jeden letzten Sonntag im Monat vor allem in der deutschen Sprache abgehalten aber mit Zusammenfassungen und Texten und Liedern auch in Englisch.

Tabor Lutheran Church, 77 Murray St, Tanunda SA 5352

Kontakt:

Evangelische Gemeinde deutscher Sprache in SA, Prädikant Gerhard Ruediger: Email: egds.suedaustralien@gmail.com>

Facebook < facebook.com/Evangelisch.Suedaustralien>

Deutsche Filme

Wer möchte deutschsprachige Fernsehfilme oder deutsche Nachrichten direkt über Satellit ansehen?

Es ist ganz einfach: Man braucht einen laptop, TV mit Html-Anschluß & ein Html Kabel

1. Laptop an TV anschließen, Html auswählen
2. Google **ardmediathek.de/ard/search/filme** Filme - ARD Mediathek anklicken
3. eine breite Auswahl der Sender des Ersten Programs erscheint
4. Auswahl treffen (BR bietet leichte lustige Unterhaltungsfilme)
5. Von den Filmen einen aussuchen, Fullscreen auswählen
6. Viel Vergnügen !

Man kann auch **ZDF Mediathek** googlen und die Filme oder Serien vom Zweiten Program ansehen.

SBS die Sendung "Wo kommst du wirklich her", bei der wir mitgewirkt haben, wird am Mittwoch den 3. Juli gesendet.

Singkreis at Carer's Link

Singkreis was invited to sing at the German Day of the Coffee Club organised by Carer's Link. They sang German Folk-songs and on request the old children's song "Brüderlein komm tanz mit mir" which Rita and Steffi performed and put a warm smile on the faces of the Seniors.

Singkreis

Die Carer's Link Organisation veranstaltet jede Woche einen Coffee Club mit verschiedenen Themen. Am 22. Mai war ein deutscher Tag mit einer DVD über Deutschland. Der Singkreis war eingeladen ein paar deutsche Volkslieder zu singen.

Chris begleitete am Klavier und Rita spielte auch mit ihrer Ziehharmonika. Manche Lieder waren bekannt und die Senioren sangen mit. Ein altes Kinderlied "Brüderchen komm tanz mit mir" wurde gewünscht und die getanzte Version von Rita und Steffi fand guten Beifall.



Singkreis

An informal singing group, who enjoy singing German folk songs. We meet every second Monday each month. Rita Koehler is the contact person
Ph: 85623968



Singkreis

Der Deutsche Singkreis findet jeden 2. Montag im Monat statt. Wir singen fröhliche Volkslieder.

Bitte melden Sie sich an.
Rita Köhler Tel. 85623968



Vintage Festival

During the 2019 **Barossa Vintage Festival**, the BGLA entered a float for the parade. The theme represented all our activities. The Henschke truck was decorated with banners, balloons, plants and flags portraying all the activities of the association. Representatives for the school, the Spielgruppe, the Singkreis and Kaffee und Kuchen set on straw bales and waved to the enthusiastic crowd. A big thank you to all involved!

Our guest from Basel - Michèle Monnier

Michèle contacted our association through our website a few months ago when she visited the Barossa Valley and was interested in what we are doing to promote and keep the German language alive. Michèle studies linguistics at the University of Basel and Peter Mickan invited her as guest speaker for our Kaffee und Kuchen to tell us something about herself and Basel. Michèle presented a great talk and asked if people were interested in filling out a survey form that would be very helpful to her for her studies. (continues next page)

Umzug 2019 Barossa Vintage Festival

Unser Festwagen bei dem Umzug des **Barossa Vintage Festivals** am 27. April fand regen Anklang.

Er war ein großer Erfolg, wäre aber ohne die viele harte Arbeit und Organisation im Hintergrund nicht passiert. Vielen Dank an Liz Henderson für ihre Idee, an der Parade teilzunehmen.

Vielen Dank an Henschke Wines, für den Einsatz ihres Lastwagens und ihres Fahrers und Prue für ihren Input. Für die Dekoration hatte schon Wochen vorher eine Gruppe Buchstaben aus Stoff ausgeschnitten und auf schwarze Stoffbahnen aufgeklebt. Schule, Spielgruppe, Singkreis, Kaffee und Kuchen stand darauf.

Vorn am LKW hing unser neues Transparent, was die BGLA ankündigte. Festlich gekleidete Mitglieder mit ihren Kindern bemannten den Wagen, der durch Laternen, Ballons und Wimpeln farbenfroh fröhlich aussah. 3000 Broschüren wurden von unseren Läufern verteilt. Ein großes Dankeschön an alle die mitgemacht haben!



Unser Gast aus Basel

Die Schweizer Studentin Michèle Monnier hat sich vor einigen Monaten über unsere Webseite an unseren Verein gewandt, da sie das Barossa Valley besuchen wollte und interessiert war, zu sehen was wir tun, um die deutsche Sprache zu fördern und am Leben zu erhalten. (Weiter auf der nächsten Seite)

(cont.) Since then, many people have been interviewed by her, often over dinner or over coffee, telling their stories and German connection.

Michèle has participated in many of our activities, German courses with Gundi, Spielgruppe with Steffi, Kaffee und Kuchen and was busy with our vintage festival float, helping decorate and joined in The Parade. I am sure she had as much fun as we all did!

Thank you Michèle for being actively involved in the BGLA, we wish you all the best for the future and hope to see you again here in the Barossa.

(cont...) Michèle studiert Linguistik an der Universität Basel und Peter Mickan lud sie zu Gast bei unserem Kaffee und Kuchen am Nachmittag ein, um uns etwas über sich und Basel zu erzählen. Michèle präsentierte einen tollen Vortrag und fragte, ob die Leute Interesse hätten, ein Umfrageformular auszufüllen, das ihr das für ihr Studium sehr hilfreich wäre.

Seitdem wurden viele Menschen von Michèle interviewt, oft beim Abendessen oder beim Kaffee, sie erzählten ihre Geschichten und deutsche Verbindung.

Michèle hat an vielen unserer Aktivitäten teilgenommen, Deutschkurse bei Gundi, Spielgruppe bei Steffi, Kaffee und Kuchen und war mit unserem Vintage Festival Float beschäftigt, half beim Dekorieren und saß als Lehrer auf dem Festwagen während des Umzugs. Ich glaube sie hatte genau so viel Spaß wie wir alle.

Vielen Dank Michèle, daß du aktiv an der BGLA beteiligt warst , wir wünschen dir alles Gute für die Zukunft und hoffen, dass wir dich hier im Barossa wiedersehen.

Wortsuche - Die Schule

Word search

by Christine Malone

Can you find all of the words?

- Rosa - pink
- Spielplatz - playground
- Ball -ball
- Freude - happiness
- Aufgabe - exercise
- Kinder - children
- Bilderbuch - picture book
- Sport - sport
- Malen - drawing
- Basteln - handicrafts
- Musik - music
- Tafel - black board
- Lachen - laughter
- Farbe - colour
- Stift - pencil

B	A	S	T	E	L	N	K	M	S
I	B	M	W	K	T	Q	I	A	P
L	A	C	H	E	N	F	N	L	I
D	U	S	T	I	F	T	D	E	E
E	F	F	R	E	U	D	E	N	L
R	G	C	L	S	P	O	R	T	P
B	A	F	A	R	B	E	V	A	L
U	B	A	L	L	C	Q	L	F	A
C	E	M	U	S	I	K	M	E	T
H	V	R	O	S	A	W	Q	L	Z

Tanunda Liedertafel 1850 Men's Choir

Meet for practice: Tuesday, 7:30-9:30 pm held in the Barossa Regional Gallery (supper room/ backdoor). New members welcome. Contact: Paul Schlueter,

Sponsors

Our chef Reto would like to say thanks to Nevell Krieg from Farm Direct Veal. Please contact Nev Ph 0411 416 223 if you are interested in veal. www.newkreefarm.com.au

"My farm is situated on Krieg rd, 53 Kangaroo flat, and we produce Veal. The butchering process is done by a local Gawler Butcher and we are preparing a farm store to sell the veal to the public. The veal is fed on milk only in the traditional way they are doing it in Germany, and most other European countries. Should you be interested to purchase any Veal prior to our farm gate shop opening do not hesitate to give me a call and I'll try my upmost best to fulfil your request."

Sponsored Printing

We are grateful to Stephan Knoll, Member for Schubert, for printing this newsletter to distribute at Kaffee und Kuchen meetings.

Printed copies are also available through the Barossa Libraries. Herzlichen Dank!

Saftiger Apfelkuchen mit Streusel

<https://www.einfachbacken.de/rezepte/apfelkuchen-mit-streusel-nach-omas-rezept>

FÜR DEN MÜRBETEIG-BODEN

125g Butter
100g Zucker
1 Pck. Vanillezucker
1 Ei
250g Mehl
½ Pck. Backpulver
1 Prise Salz
etwas Butter für die Form
etwas Mehl zur Teigverarbeitung

FÜR DEN BELAG

800g Äpfel
1 Prise Zimt



FÜR DIE STREUSEL

125g kalte Butter
80g Zucker
1Pck. Vanillezucker
200g Mehl
1 Prise Salz

ZUBEREITUNG:

1. Für den Teig Butter, Zucker, Vanillezucker, Eier, Mehl, Backpulver und Salz miteinander verkneten. Den Teig in Frischhaltefolie wickeln und 60 Min kaltstellen.
2. Den Ofen auf 180 Grad (Umluft 160 Grad) vorheizen. Eine Springform (Ø26cm) gut einfetten. Den Teig aus dem Kühlschrank nehmen. Auf leicht bemehlter Arbeitsfläche rund ausrollen bis er etwas größer als die Springform ist. Den Teig in die Form legen und mit den Fingern zurecht drücken, bis ein etwa 3cm hoher Rand entstanden ist.
3. Für die Füllung Äpfel schälen, Kerngehäuse entfernen und würfeln. In einer Schüssel mit Zimt und Zitronensaft vermengen. Apfelwürfel auf dem Teig verteilen.
4. Für die Streusel Butter, Zucker, Vanillezucker, Mehl und Salz verkneten bis kleine Streusel entstehen (etwa 5 Minuten). Streusel auf die Apfelwürfel geben und verteilen. Kuchen im vorgeheizten Ofen 55-60 Minuten backen. Vollständig auskühlen lassen und dann erst aus der Form lösen.

Das Blatt

Das Blatt is the quarterly newsletter of the BGLA.

The next newsletter deadline is 10th August 2019.

Please send your articles to newsletter@barossagerman.com.au

Barossa Vintage Festival Float

